



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 15 ta' Marzu 2012 (16.03)
(OR. en)**

7731/12

**Fajl Interistituzzjonali:
2012/0047 (NLE)**

**EEE 25
AELE 21
CHIMIE 21
ENV 212**

PROPOSTA

minn:	Kummissjoni Ewropea
data:	14 ta' Marzu 2012
Nru dok. Cion:	COM(2012) 96 final
Sugġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE li tikkonċerna emenda għall-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim ŻEE

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz propoſta mill-Kummissjoni mibghuta ma' ittra ta' tifsir mingħand is-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur, lis-Sur Uwe CORSEPIUS, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.

Mehmuz: COM(2012) 96 final



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 14.3.2012
COM(2012) 96 final

2012/0047 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Komitat Kongunt taż-
ŻEE**

**li tikkonċerna emenda għall-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u
ċertifikazzjoni) u l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim ŻEE**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

Sabiex tiġi żgurata s-sigurtà legali u l-oġġettività meħtieġa tas-Suq Intern, il-Kumitat Kongunt taż-ŻEE għandu jintegra l-leġislazzjoni rilevanti kollha tal-Unjoni fil-Ftehim ŻEE malajr kemm jista' jkun wara l-adozzjoni tagħha u għandu jippermetti wkoll li l-partiċipazzjoni tal-Istati tal-EFTA taż-ŻEE fl-azzjonijiet, fl-attivitajiet jew fil-programmi rilevanti tal-UE.

2. RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

1. L-abbozz tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE (mehmuż mad-Deċiżjoni tal-Kunsill proposta) għandu l-għan li jemenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness XX (l-Ambjent) għall-Ftehim taż-ŻEE biż-żieda tal-acquis tal-Unjoni għid f'dan il-qasam. Dan jikkonċerna bosta atti legali b'mod partikolari għall-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ (CLP) ta' sustanzi u taħlitiet, li huma inkorporati fil-Ftehim waqt li jitneħħew atti li attwalment jinsabu fil-Ftehim ŻEE, waqt li dawn tneħħew mill-UE.
2. Għal ċertu sustanzi n-Norveġja attwalment għandha livell oghla ta' protezzjoni milli fl-UE u preċedement ingħatat derogi sabiex tnaqqas il-livell ta' protezzjoni fin-Norveġja. Hi pproponiet li jingħataw derogi lin-Norveġja mir-regolament (KE) Nru 1272/2008 skont id-derogi attwali mid-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE. Hija maħsuba li ssir analiżi ta' din id-deroga sal-aħħar tal-2013.

3. L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

L-Artikolu 1(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2894/94 dwar l-arrangamenti għall-implimentazzjoni tal-Ftehim taż-ŻEE jipprevedi li l-Kunsill jistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni għal Deċiżjonijiet bħal dawn, fuq proposta mill-Kummissjoni.

Il-Kummissjoni tissottometti l-Abbozz tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE għal adozzjoni mill-Kunsill bħala l-pożizzjoni tal-Unjoni. Il-Kummissjoni tittama li tkun tista' tipprezentah fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE mill-aktar fis possibbli.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt taż-
ŻEE
li tikkonċerna emenda għall-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u
ċertifikazzjoni) u l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim ŻEE**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikoli 114, 192(1) u 218 (9) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2894/94 tat-28 ta' Novembru 1994 dwar l-arrangamenti għall-implimentazzjoni tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea¹, u b' mod partikolari l-Artikolu 1(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta li saret mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006² għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 1336/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 648/2004 biex jadattah għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet³ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 440/2010 tal-21 ta' Mejju 2010 dwar il-hlasijiet pagabbli lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet⁴ għandu jiġi inkluz fil-Ftehim.
- (4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 453/2010 tal-20 ta' Mejju 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-

¹ GU L 305, 30.11.1994, p. 6.

² GU L 353, 31.12.2008, p. 1.

³ GU L 354, 31.12.2008, p. 60.

⁴ GU L 126, 22.5.2010, p. 1.

Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH)⁵ għandu jigi inkorporat fil-Ftehim.

- (5) Id-Direttiva 2008/112/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 76/768/KEE, 88/378/KEE, 1999/13/KE u d-Direttivi 2000/53/KE, 2002/96/KE u 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex tadattahom għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet⁶ għandha tigi inkorporata fil-Ftehim.
- (6) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/ŻEE⁷ u d-Direttiva 1999/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸ b'effett mill-1 ta' Ġunju 2015. Għaldaqstant id-Direttivi, li ġew inkorporati fil-Ftehim, se jithassru skont il-Ftehim b'effett mill-1 ta' Ġunju 2015,
- (7) Il-pozizzjoni tal-Unjoni fi hdan il-Kumitat Kongunt taż-ŻEE għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' Deċizzjoni mehmuż,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pozizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE dwar l-emenda proposta għall-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness XX (l-Ambjent) mal-Ftehim taż-ŻEE għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' Deċizzjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE mehmuża ma' din id-Deċizzjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċizzjoni tidhol fis-seħh fil-gurnata tal-adozzjoni tagħha.

Magħmula fi Brussel,

*Għall-Kunsill
Il-President*

⁵ GU L 133, 31.5.2010, p. 1.

⁶ GU L 345, 23.12.2008, p. 68.

⁷ GU L 196, 16.8.1967, p. 1.

⁸ GU L 200, 30.7.1999, p. 1.

ANNEX

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness XX (Ambjent) tal-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat mill-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn issa 'l quddiem imsejjaħ 'il-Ftehim', u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness II tal-Ftehim kien emendat b'Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru ... ta'...¹.
- (2) L-Anness XX tal-Ftehim kien emendat b'Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru ... ta'...².
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006³ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.
- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 1336/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 648/2004 biex jadattah għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet⁴ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 440/2010 tal-21 ta' Mejju 2010 dwar il-ħlasijiet pagabbli lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet⁵ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.
- (6) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 453/2010 tal-20 ta' Mejju 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH)⁶ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim.
- (7) Id-Direttiva 2008/112/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li temenda d-Direttivi tal-

¹ ĠU L ...

² ĠU L ...

³ ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1.

⁴ ĠU L 354, 31.12.2008, p. 60.

⁵ ĠU L 126, 22.5.2010, p. 1.

⁶ ĠU L 133, 31.5.2010, p. 1.

Kunsill 76/768/KEE, 88/378/KEE, 1999/13/KE u d-Direttivi 2000/53/KE, 2002/96/KE u 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex tadattahom għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, it-tikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet⁷ għandha tigi inkorporata fil-Ftehim.

- (8) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/ŻEE⁸ u d-Direttiva 1999/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹ b'effett mill-1 ta' Ġunju 2015. Id-Direttivi, li ġew inkorporati fil-Ftehim, b'hekk se jiġihassru skont il-Ftehim b'effett mill-1 ta' Ġunju 2015,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness II tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif speċifikat fl-Annessi I sa III ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

L-Anness XX tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif ġej:

L-inċiż li jmiss għandu jizzied fil-punti 21ab (id-Direttiva tal-Kunsill 1999/13/KE, 32e (id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) u 32fa (id-Direttiva 2002/96/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill):

‘- **32008 L 0112:** Id-Direttiva 2008/112/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 345, 23.12.2008, p. 68).’

Artikolu 3

It-testi tar-Regolamenti (KE) Nri 1272/2008 u 1336/2008, ir-Regolamenti (UE) Nri 440/2010 u 453/2010, u d-Direttiva 2008/112/KE, fil-lingwa Islandiża u dik Norveġiża, li għandhom ikunu ppubblikati fis-Suppliment għaż-ŻEE mal-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fi [...], sakemm in-notifiki kollha taht l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ikunu saru lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE*.

⁷ GU L 345, 23.12.2008, p. 68.

⁸ GU L 196, 16.8.1967, p. 1.

⁹ GU L 200, 30.7.1999, p. 1.

* [No constitutional requirements indicated.] [Constitutional requirements indicated.]

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fis-Sezzjoni taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE tal-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussel, [...].

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
Il-President
[...]

Is-Segretarji
għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE
[...]

ANNEX I

ghad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru [...]

L-Anness II tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punt 1 (id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE) u 12r (id-Direttiva 1999/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XV:

‘- **32008 R 1272:** Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1).’

2. It-test fl-adattament (c) tal-punt 1 (Id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE) tal-Kapitolu XV għandu jiġi sostitwit b'li ġej:

‘Id-dispożizzjonijiet li ġejjin ma japplikawx għan-Norveġja:

- (i) L-Artikolu 30, b'konnessjoni ma l-Artikoli 4 u 5, fir-rigward tal-htigijiet għall-klassifikazzjoni u/jew limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni għal sustanzi jew gruppi ta' sustanzi elenkati fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 u muri fil-lista li ġejja: In-Norveġja tista tkun teħtieġ l-użu ta' klassifikazzjoni u/jew limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni differenti għal din is-sustanza;

L-Isem	In-Nru tal-CAS	In-Nru tal-Indiċi	EINECS
akrilammid	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

- (ii) L-Artikolu 30, b'konnessjoni ma l-Artikoli 4 u 6, fir-rigward tal-htigijiet għall-klassifikazzjoni u/jew limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni għal sustanzi jew gruppi ta' sustanzi mhux elenkati fil-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 muri fil-lista li ġejja: In-Norveġja tista tkun teħtieġ l-użu ta' klassifikazzjoni, tikkettjar u/jew limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni differenti għal dawn is-sustanzi;

L-Isem	In-Nru tal-CAS	In-Nru tal-Indiċi	ELINCS
akrilammidoglikolat tal-metil (li għandha $0.01\% \leq$ akrilammid $< 0.1\%$)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
akrilammidometossiaċetat tal-metil (li għandha $0.01\% \leq$ akrilammid $< 0.1\%$)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

- (iii) Dawn id-derogi se jiskadu mill-1 ta' Ġunju 2012 jekk sa dik id-data n-Norveġja ma tkomplix, skont l-Artikolu 37(1) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, mal-proposti għal klassifikazzjoni armonizzata u tikkettar li ngħataw lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi fl-1 ta' Ġunju 2009 għall-appoġġ ta' klassifikazzjoni u tikkettar aktar strett.

Jekk titkompla l-proċedura għall-armonizzazzjoni ta' klassifikazzjoni u tikkettar maħsub fl-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, għandha ssir analiżi tad-derogi qabel il-31 ta' Diċembru 2013. Jekk id-derogi jkunu appoġġjati mir-riżultat ta' dik il-proċedura, id-derogi jistgħu jinżammu mid-Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE. Fin-nuqqas ta' Deċiżjoni bħal din qabel l-1 ta' Lulju 2014, id-derogi se jiskadu f'dik id-data.'

3. Se jitneħħa t-test ta' adattament (d)(ii) fil-punt 12r (id-Direttiva 1999/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XV.

4. L-inċiż li ġej se jiġi miżjud mal-punt 12u (ir-Regolament (KE) Nru 648/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XV:

‘ - **32008 R 1336:** Ir-Regolament (KE) Nru 1336/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 354, 31.12.2008, p. 60).’

5. L-inċiżi li ġejjin se jiġu miżjud mal-punt 12zc (ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XV:

‘ - **32008 R 1272:** Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1).

- **32010 R 0453:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 453/2010 tal-20 ta' Mejju 2010 (ĠU L 133, 31.5.2010, p. 1).’

6. Il-punti li ġejjin għandhom jiddaħħlu wara l-punt 12zu (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/226/UE) tal-Kapitolu XV:

‘12zv. **32008 R 1272:** Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1).

Id-Dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Il-Liechtenstein mhux se jkun obligat li jistabbilixxi ufficċju nazzjonali ta' informazzjoni fit-tifsira tal-Artikolu 44 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Minflok, il-Liechtenstein se jippubblika link mal-ufficċju ta' informazzjoni tal-Istitut Federali Ġermaniż għas-Sikurezza u s-Saħħa fil-paġna ewlenija tal-awtorità kompetenti tal-Liechtenstein għas-sustanzi kimiċi, l-Ufficċju għall-Protezzjoni tal-Ambjent.

- (b) Id-dispożizzjonijiet li ġejjin ma japplikawx għan-Norveġja:

- (i) L-Artikolu 51, b'konnessjoni mal-Artikoli 4 u 46(1), fir-rigward tal-htigijiet għall-klassifikazzjoni, tikkettar u/jew limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni għas-sustanzi jew gruppi ta' sustanzi elenkati fil-Parti 3 fl-Anness VI tar-Regolament u murija fil-lista li ġejja. In-Norveġja tista tkun tehtieg l-użu ta' klassifikazzjoni, tikkettar u/jew limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni differenti għal din is-sustanza;

L-Isem	In-Nru tal-CAS	In-Nru tal-Indiċi	EINECS
akrilammid	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

- (ii) L-Artikolu 51, b'konnessjoni mal-Artikoli 4 u 46(1), fir-rigward tal-htigijiet għall-klassifikazzjoni, tikkettar u/jew limiti ta' konċentrazzjonijiet għal sustanzi jew gruppi ta' sustanzi elenkati fil-Parti 3 fl-Anness VI tar-Regolament u murija fil-lista li ġejja. In-Norveġja tista' tkun tehtieg l-użu ta' klassifikazzjoni, tikkettar u/jew limiti speċifiċi ta' konċentrazzjoni differenti għal dawn is-sustanzi;

L-Isem	In-Nru tal-CAS	In-Nru tal-Indiċi	ELINCS
akrilammidoglikolat tal-metil (li għandha $0.01\% \leq$ akrilammid $< 0.1\%$)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
akrilammidometossiaċetat tal-metil (li għandha $0.01\% \leq$ akrilammid $< 0.1\%$)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

- (iii) L-Artikolu 51, b'konnessjoni mal-Artikoli 4, 9 u 46(1), fir-rigward tal-preparazzjonijiet li jkun fihom sustanzi kif definit fit-test ta' adattament (i) u (ii) hawn fuq.
- (iv) Dawn id-derogi se jiskadu mill-1 ta' Ġunju 2012 jekk sa dik id-data n-Norveġja ma tkomplix, skont l-Artikolu 37(1) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, mal-proposti għal klassifikazzjoni armonizzata u tikkettar li ngħataw lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi fl-1 ta' Ġunju 2009 għall-appoġġ ta' klassifikazzjoni u tikkettar aktar strett.

Jekk titkompla l-proċedura għall-armonizzazzjoni ta' klassifikazzjoni u tikkettar maħsuba fl-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, għandha ssir analiżi tad-derogi qabel il-31 ta' Diċembru 2013. Jekk id-derogi jkunu appoġġati mir-risultat ta' dik il-proċedura, id-derogi jistgħu jinżammu mid-Deċizjoni tal-

Kumitat Kongunt taż-ŻEE. Fin-nuqqas ta' Deċiżjoni b'hal din qabel l-1 ta' Lulju 2014, id-derogi se jiskadu f'dik id-data.'

- (c) Il-verżjonijiet Islandiżi u Norveġiżi tad-dikjarazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 21 u 22 huma stipulati fl-Appendiċi 5 u 6, rispettivament.

12zw. **32010 R 0440**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 440/2010 tal-21 ta' Mejju 2010 dwar il-ħlasijiet pagabbli lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet (ĠU L 126, 22.5.2010, p. 1)

7. It-test tal-punti 1 (Id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE) u 12r (Id-Direttiva 1999/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XV għandu jiħassar b'effett mill-1 ta' Ġunju 2015.
8. L-Appendiċi 3 (LISTA TA' SUSTANZI PERIKOLUŻI FL-ANNESS I TAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 67/548/KEE) u 4 (LISTA TA' SUSTANZI PERIKOLUŻI FL-ANNESS I TAD-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 67/548/KEE) għandu jiġi mħassar b'effett mill-1 ta' Ġunju 2015.
9. L-Appendiċi 5 (Dikjarazzjonijiet dwar periklu u prekawzjoni bl-Iżlandiż) u 6 (Dikjarazzjonijiet dwar periklu u prekawzjoni bin-Norveġiż) għandhom ikunu miżjuda kif stabbilit fl-Annessi II u III ta' din id-Deċiżjoni, rispettivament.
10. L-inċiż li ġej għandu jżdied fil-punt 1 (Id-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE) tal-Kapitolu XVI u fil-punt 1 (Id-Direttiva tal-Kunsill 88/378/KEE) tal-Kapitolu XXIII:
 - ‘- **32008 L 0112**: Id-Direttiva 2008/112/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 345, 23.12.2008, p. 68).’
11. Dan li ġej għandu jżdied mal-punt 9 (id-Direttiva 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XVII:
 - ‘, kif emendat permezz ta':
 - **32008 L 0112**: Id-Direttiva 2008/112/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 (ĠU L 345, 23.12.2008, p. 68).’

ANNEX II

ghad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru [...]

Appendiċi 5

Dikjarazzjonijiet dwar periklu u prekawzjoni bl-Iżlandiż

Dan li ġej ghandu jinżied fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008:

Nru	Islandiż
H200	Óstöðugt, sprengifimt efni.
H201	Sprengifimt efni, hætta á alsprengingu.
H202	Sprengifimt efni, mikil hætta á sprengibroti.
H203	Sprengifimt efni, hætta á bruna, höggbylgju eða sprengibrotum.
H204	Hætta á bruna eða sprengibrotum.
H205	Hætta á alsprengingu í bruna.
H220	Afar eldfim lofttegund.
H221	Eldfim lofttegund.
H222	Úðabrúsi með afar eldfimum efnum.
H223	Úðabrúsi með eldfimum efnum.
H224	Afar eldfimur vökvi og gufa.
H225	Mjög eldfimur vökvi og gufa.
H226	Eldfimur vökvi og gufa.
H228	Eldfimt, fast efni.
H240	Sprengifimt við hitun.
H241	Eldfimt eða sprengifimt við hitun.
H242	Eldfimt við hitun.
H250	Kviknar í sjálfkrafa við snertingu við loft.
H251	Sjálfhitandi, hætta á sjálfsíkviknun.
H252	Sjálfhitandi í miklu efnismagni, hætta á sjálfsíkviknun.
H260	Í snertingu við vatn myndast eldfimar lofttegundir sem er hætt við sjálfsíkviknun.
H261	Eldfimar lofttegundir myndast við snertingu við vatn
H270	Getur valdið eða aukið bruna, eldmyndandi (oxandi).
H271	Getur valdið bruna eða sprengingu, mjög eldmyndandi (oxandi).
H272	Getur aukið bruna, eldmyndandi (oxandi).
H280	Inniheldur lofttegund undir þrýstingi, getur sprungið við hitun.
H281	Inniheldur kælda lofttegund, getur valdið kalsárum.
H290	Getur verið ætandi fyrir málma.
H300	Banvænt við inntöku.
H301	Eitrað við inntöku.
H302	Hættulegt við inntöku.

Nru	Islandið
H304	Getur verið banvænt við inntöku ef það kemst í öndunarveg.
H310	Banvænt í snertingu við húð.
H311	Eitrað í snertingu við húð.
H312	Hættulegt í snertingu við húð.
H314	Veldur alvarlegum bruna á húð og augnskaða.
H315	Veldur húðertingu.
H317	Getur valdið ofnæmisviðbrögðum í húð.
H318	Veldur alvarlegum augnskaða.
H319	Veldur alvarlegri augnertingu.
H330	Banvænt við innöndun.
H331	Eitrað við innöndun.
H332	Hættulegt við innöndun.
H334	Getur valdið ofnæmis- eða asmaeinkennum eða öndunarerfiðleikum við innöndun.
H335	Getur valdið ertingu í öndunarfærum.
H336	Getur valdið sljóleika eða svima.
H340	Getur valdið erfðagöllum (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H341	Grunað um að valda erfðagöllum (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H350	Getur valdið krabbameini (<i>tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér</i>).
H351	Grunað um að valda krabbameini (<i>tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér</i>).
H360	Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði (<i>tilgreinið sérstök áhrif ef þau eru kunn</i>) (<i>tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér</i>).
H361	Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði (<i>tilgreinið sérstök áhrif ef þau eru kunn</i>) (<i>tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér</i>).
H362	Getur skaðað börn á brjósti.
H370	Skaðar líffæri (<i>eða tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn</i>) (<i>tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér</i>).

Nru	Islandið
H371	Getur skaðað líffæri (eða tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H372	Skaðar líffæri (tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) við langvinn eða endurtekin váhrif (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H373	Getur skaðað líffæri (tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) við langvinn eða endurtekin váhrif (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óbyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H400	Mjög eitrað lífi í vatni.
H410	Mjög eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H411	Eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H412	Skaðlegt lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H413	Getur valdið langvinnum, skaðlegum áhrifum á líf í vatni.
H350i	Getur valdið krabbameini við innöndun.
H360F	Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi.
H360D	Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H361f	Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi.
H361d	Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360FD	Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi. Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H361fd	Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360Fd	Getur haft skaðleg áhrif á frjósemi. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360Df	Getur haft skaðleg áhrif á börn í móðurkviði. Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi.
EUH 001	Sprengifimt sem þurrefni.
EUH 006	Sprengifimt með og án andrúmslofts.
EUH 014	Hvarfast kröftuglega við vatn
EUH 018	Getur myndað eldfimar eða sprengifimar blöndur af efnagufu og andrúmslofti við notkun.
EUH 019	Getur myndað sprengifim efnasambönd (peroxíð).
EUH 044	Sprengifimt við hitun í lokuðu rými.
EUH 029	Myndar eitraða lofttegund í snertingu við vatn.
EUH 031	Myndar eitraða lofttegund í snertingu við súru.
EUH 032	Myndar mjög eitraða lofttegund í snertingu við súru.

Nru	Islandiz
EUH 066	Endurtekin snerting getur valdið þurri eða sprunginni húð.
EUH 070	Eitrað í snertingu við augu.
EUH 071	Ætandi fyrir öndunarfærin.
EUH 059	Hættulegt ósonlaginu.
EUH 201/201A	Inniheldur blý. Notist ekki á yfirborð hluta sem ætla má að börn tyggi eða sjúgi. Varúð! Inniheldur blý.
EUH 202	Sýnóakrýlat. Hætta. Límist við húð og augu á nokkrum sekúndum. Geymist þar sem börn ná ekki til.
EUH 203	Inniheldur sexgilt króm. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.
EUH 204	Inniheldur ísósýanöt. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.
EUH 205	Inniheldur epoxýefnisþætti. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.
EUH 206	Varúð! Notist ekki með öðrum vörum. Getur gefið frá sér hættulegar lofttegundir (klór).
EUH 207	Varúð! Inniheldur kadmíum. Hættulegar gufur myndast við notkun. Sjá upplýsingar frá framleiðanda. Farið eftir öryggisleiðbeiningunum.
EUH 208	Inniheldur (heiti næmandi efnis). Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.
EUH 209/ 209A	Getur orðið mjög eldfimt við notkun. Getur orðið eldfimt við notkun
EUH 210	Öryggisblað er fánlegt sé um það beðið.
EUH 401	Fylgið notkunarleiðbeiningum til að varast hættu fyrir heilbrigði manna og umhverfið.

Dan li gej ghandu jizdied mal-Parti 2 tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008:

Nru	Islandiz
P101	Ef leita þarf læknis skal hafa ílát eða merkimiða tiltæk.
P102	Geymist þar sem börn ná ekki til.
P103	Lesið merkimiðann fyrir notkun.
P201	Aflið sérstakra leiðbeininga fyrir notkun.
P202	Nauðsynlegt er að lesa og skilja allar viðvaranir áður en efnið er notað.
P210	Haldið frá hitagjöfum, neistagjöfum, opnum eldi og

Nru	Islandið
	heitum flötum. — Reykingar bannaðar.
P211	Má ekki úða á opinn eld eða annan íkveikjuvald.
P220	Má ekki nota eða geyma í námunda við fatnað/.../brennanleg efni.
P221	Gætið þess að blanda efninu ekki saman við brennanleg efni/...
P222	Má ekki komast í snertingu við andrúmsloft.
P223	Má alls ekki komast í snertingu við vatn vegna hættu á kröftugu hvarfi og leiftureldi.
P230	Haldið röku með....
P231	Meðhöndlið undir óhvarfgjarnri lofttegund.
P232	Verjið gegn raka.
P233	Ílát skal vera vel lukt.
P234	Má aðeins geyma í upprunalegu íláti.
P235	Geymist á köldum stað.
P240	Jarðtengið/spennujafnið ílát og viðtökubúnað.
P241	Notið sprengiheld rafföng/loftræstibúnað/lýsingu/...
P242	Notið ekki verkfæri sem mynda neista.
P243	Gerið varúðarráðstafanir gegn stöðurafræmni
P244	Gætið þess að ekki sé feiti og olía á þrýstingslokum.
P250	Má ekki verða fyrir hnjaski/höggi/..../núningi
P251	Þrýstihylki: Ekki má gata eða brenna hylki jafnvel þótt þau séu tóm.
P260	Andið ekki að ykkur ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ýringi.
P261	Gætið þess að anda ekki inn ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ýringi.
P262	Má ekki koma í augu eða á húð eða föt.

Nru	Islandið
P263	Forðist alla snertingu við efnið meðan á meðgöngu og brjóstagjöf stendur.
P264	Þvoið...vandlega eftir meðhöndlun.
P270	Neytið ekki matar, drykkjar eða tóbaks við notkun þessarar vöru.
P271	Notið eingöngu utandyra eða í vel loftræstu rými.
P272	Ekki skal farið með vinnuföt af vinnustað hafi þau óhreinkast af efninu.
P273	Forðist losun út í umhverfið.
P280	Notið hlífðarhanska/hlífðarfatnað/augnhlíf/andlitshlíf.
P281	Notið tilskildar persónuhlíf.
P282	Klæðist kuldaeinangrandi hönskum/andlitshlífum/augnhlífum.
P283	Klæðist brunapólnum/eldpólnum/eldtefjandi fatnaði.
P284	Notið öndunarhlíf.
P285	Notið öndunarhlíf ef loftræsting er ófullnægjandi.
P231 + P232	Meðhöndlið undir óhvarfgjarnri lofttegund. Verjið gegn raka.
P235 + P410	Geymist á köldum stað. Hlífið við sólarljósi.
P301	EFTIR INNTÖKU:
P302	BERIST EFNID Á HÚÐ:
P303	BERIST EFNID Á HÚÐ (eða í hár):
P304	EFTIR INNÖNDUN:
P305	BERIST EFNID Í AUGU:
P306	EF EFNID FER Á FÖT:
P307	EF um váhrif er að ræða:
P308	EF um váhrif eða hugsanleg váhrif er að ræða:

Nru	Islandið
P309	EF um váhrif er að ræða eða ef lasleika verður vart:
P310	Hringið umsvifa laust í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.
P311	Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.
P312	Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni ef lasleika verður vart.
P313	Leitið lækni.
P314	Leitið lækni ef lasleika verður vart.
P315	Leitið umsvifalaust lækni.
P320	Brýnt er að fá sérstaka meðferð (sjá á þessum merkimiða).
P321	Sérstök meðferð (sjá á þessum merkimiða).
P322	Sérstakar ráðstafanir (sjá á þessum merkimiða).
P330	Skolið munninn.
P331	EKKI framkalla uppköst.
P332	Ef efnið ertir húð:
P333	Ef efnið ertir húð eða útbrot koma fram:
P334	Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P335	Dustið lausar agnir af húðinni.
P336	Vermið kalna líkamshluta með volgu vatni. Ekki nudda skaddaða svæðið.
P337	Ef augnerting er viðvarandi:
P338	Fjarlægjið snertilinsur ef það er auðvelt. Skolið áfram.
P340	Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P341	Ef viðkomandi á erfitt með öndun skal flytja hann í ferskt loft og láta hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P342	Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi:
P350	Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.

Nru	Islandið
P351	Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P352	Þvoið með mikilli sápu og vatni.
P353	Skolið húðina með vatni/Farið í sturtu.
P360	Föt og húð, sem óhreinkast af efninu, skal skola strax með miklu vatni áður en farið er úr fötunum.
P361	Farið strax úr fötum sem óhreinkast af efninu.
P362	Farið úr fötum, sem óhreinkast af efninu, og þvoið fyrir næstu notkun.
P363	Þvoið föt, sem óhreinkast af efninu, fyrir næstu notkun.
P370	Ef eldur kemur upp:
P371	Þegar um mikinn eld og mikið efnismagn er að ræða:
P372	Sprengihætta ef eldur kemur upp.
P373	EKKI reyna að slökkva eld ef hann kemst að sprengifimum efnun.
P374	Beitið eðlilegum varúðarráðstöfunum við slökkvistörf og verið í hæfilegri fjarlægð frá eldinum.
P375	Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P376	Stöðvið leka ef það er óhætt.
P377	Eldur í lekandi gasi: Reynið ekki að slökkva eldinn nema hægt sé að stöðva lekann á öruggan máta.
P378	Notið ... til að slökkva eldinn.
P380	Rýmið svæðið.
P381	Fjarlegið alla íkveikjuvalda ef það er óhætt.
P390	Sogið upp allt sem hellist niður til að afstýra eignatjóni.
P391	Safnið upp því sem hellist niður.
P301 + P310	EFTIR INNTÖKU: Hringið umsvifalaust í EITRUNAR-MIÐSTÖÐ eða lækni.
P301 + P312	EFTIR INNTÖKU: Hringið í EITRUNARMIÐSTÖÐ eða lækni ef lasleika verður vart.

Nru		Islandið
P301 P330 P331	+	EFTIR INNTÖKU: Skolið munninn. EKKI framkalla uppköst.
P302 P334	+	BERIST EFNID Á HÚÐ: Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P302 P350	+	BERIST EFNID Á HÚÐ: Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P302 P352	+	BERIST EFNID Á HÚÐ: Þvoið með mikilli sápu og vatni
P303 P361 P353	+	BERIST EFNID Á HÚÐ (eða í hár): Farið strax úr fötum sem óhreinkast af efninu. Skolið húðina með vatni/Farið í sturtu.
P304 P340	+	EFTIR INNÖNDUN: Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P304 P341	+	EFTIR INNÖNDUN: Ef viðkomandi á erfitt með öndun skal flytja hann í ferskt loft og láta hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P305 P351 P338	+	BERIST EFNID Í AUGU: Skolið varlega með vatni í nokkrar mínútur. Fjarlægjið snertilinsur ef það er auðvelt. Skolið áfram.
P306 P360	+	EF EFNID FER Á FÖT: Föt og húð, sem óhreinkast af efninu, skal skola strax með miklu vatni áður en farið er úr fötunum.
P307 P311	+	EFum váhrif er að ræða: Hringið í EITRUNARMIDSTÖÐ eða lækni.
P308 P313	+	EF um váhrif eða hugsanleg váhrif er að ræða: Leitið lækni.
P309 P311	+	EF um váhrif er að ræða eða ef lasleika verður vart: Hringið í EITRUNARMIDSTÖÐ eða lækni.
P332 P313	+	Ef efnið ertir húð: Leitið lækni.
P333 P313	+	Ef efnið ertir húð eða útbrot koma fram: Leitið lækni.
P335 P334	+	Dustið lausar agnir af húðinni. Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P337	+	Ef augnerting er viðvarandi: Leitið lækni.

Nru	Islandið
P313	
P342 + P311	Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi: Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.
P370 + P376	Ef eldur kemur upp: Stöðvið leka ef það er óhætt.
P370 + P378	Ef eldur kemur upp: Notið ... til að slökkva eldinn.
P370 + P380	Ef eldur kemur upp: Rýmið svæðið.
P370 + P380 + P375	Ef eldur kemur upp: Rýmið svæðið. Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P371 + P380 + P375	Þegar um mikinn eld og mikið efnismagn er að ræða: Rýmið svæðið. Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P401	Geymist ...
P402	Geymist á þurrum stað.
P403	Geymist á vel loftræstum stað.
P404	Geymist í lokuðu íláti.
P405	Geymist á læstum stað.
P406	Geymist í tæringarþolnu/...íláti með tæringarþolnu innra lagi.
P407	Hafið loftbil á milli stafla/vörubretta.
P410	Hlífið við sólarljósi.
P411	Geymist við hitastig sem er ekki hærra en ... °C/... °F.
P412	Setjið ekki í hærri hita en 50 °C/122 °F.
P413	Ef búlkavara vegur meira en ... kg/... pund skal ekki geyma hana í hærri hita en... °C/... °F.
P420	Má ekki geyma hjá öðru efni.
P422	Geymið innihald undir ...

Nru		Islandið
P402 P404	+	Geymist á þurrum stað. Geymist í lokuðu íláti.
P403 P233	+	Geymist á vel loftræstum stað. Ílát vera vel lukt.
P403 P235	+	Geymist á vel-loftræstum stað. Geymist á köldum stað.
P410 P403	+	Hlífið við sólarljósi. Geymist á vel loftræstum stað.
P410 P412	+	Hlífið við sólarljósi. Hlífið við hærri hita en 50 °C/122 °F.
P411 P235	+	Geymist á köldum stað við hitastig sem er ekki hærra en ... °C/... °F.
P501		Fargið innihaldi/íláti hjá ...

ANNEX III

ghad-Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru [...]

Appendiċi 6

Dikjarazzjonijiet dwar periklu u prekawzjoni bin-Norveġiż

Dan li ġej għandu jinzied fl-Annex III għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008:

Nru	Norveġiż
H200	Ustabile eksploziv varer.
H201	Eksplużjonsfarlig; fare for masseeksplozjon.
H202	Eksplużjonsfarlig; stor fare for utkast av fragmenter.
H203	Eksplużjonsfarlig; fare for brann, trykkebølge eller utkast av fragmenter.
H204	Fare for brann eller utkast av fragmenter.
H205	Fare for masseeksplozjon ved brann.
H220	Ekstremt brannfarlig gass.
H221	Brannfarlig gass.
H222	Ekstremt brannfarlig aerosol.
H223	Brannfarlig aerosol.
H224	Ekstremt brannfarlig væske og damp.
H225	Meget brannfarlig væske og damp.
H226	Brannfarlig væske og damp.
H228	Brannfarlig fast stoff.
H240	Eksplużjonsfarlig ved oppvarming.
H241	Brann- eller eksplosjonsfarlig ved oppvarming.
H242	Brannfarlig ved oppvarming.
H250	Selvantenner ved kontakt med luft.
H251	Selvopphetende; kan selvantenne.
H252	Selvopphetende i store mengder; kan selvantenne.
H260	Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser som kan selvantenne.
H261	Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser.
H270	Kan forårsake eller forsterke brann; oksiderende.
H271	Kan forårsake brann eller eksplosjon; sterkt oksiderende.
H272	Kan forsterke brann; oksiderende.
H280	Inneholder gass under trykk; kan eksplodere ved oppvarming.
H281	Inneholder nedkjølt gass; kan forårsake alvorlige forfrysninger.
H290	Kan være etsende for metaller.
H300	Dødelig ved svelging.
H301	Giftig ved svelging.

Nru	Norvegiz
H302	Farlig ved svelging.
H304	Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene.
H310	Dødelig ved hudkontakt.
H311	Giftig ved hudkontakt.
H312	Farlig ved hudkontakt.
H314	Gir alvorlige etseskader på hud og øyne.
H315	Irriterer huden.
H317	Kan utløse en allergisk hudreaksjon.
H318	Gir alvorlig øyeskade.
H319	Gir alvorlig øyeirritasjon.
H330	Dødelig ved innånding.
H331	Giftig ved innånding.
H332	Farlig ved innånding.
H334	Kan gi allergi eller astmasymptomer eller pustevansker ved innånding.
H335	Kan forårsake irritasjon av luftveiene.
H336	Kan forårsake døsighet eller svimmelhet.
H340	Kan gi genetiske skader <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H341	Mistenkes å kunne gi genetiske skader <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H350	Kan forårsake kreft <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H351	Mistenkes for å kunne forårsake kreft <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H360	Kan skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <Angi særlige virkninger dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H361	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <Angi særlige virkninger dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>
H362	Kan skade barn som ammes.
H370	Forårsaker organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.

Nru	Norvegiz
H371	Kan forårsake organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H372	Forårsaker organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> ved langvarig eller gjentatt eksponering <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H373	Kan forårsake organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> ved langvarig eller gjentatt eksponering <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H400	Meget giftig for liv i vann.
H410	Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H411	Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H412	Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H413	Kan forårsake skadelige langtidsvirkninger for liv i vann.
H350i	Kan forårsake kreft ved innånding.
H360F	Kan skade forplantningsevnen.
H360D	Kan gi fosterskader.
H361f	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen.
H361d	Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360FD	Kan skade forplantningsevnen. Kan gi fosterskader.
H361fd	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen. Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360Fd	Kan skade forplantningsevnen. Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360Df	Kan gi fosterskader. Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen.
EUH 001	Ekspløsjonsfarlig i tørr tilstand.
EUH 006	Ekspløsjonsfarlig ved og uten kontakt med luft.
EUH 014	Reagerer voldsomt med vann.
EUH 018	Ved bruk kan brennbar damp/eksplosive damp-luft-blandinger dannes.
EUH 019	Kan danne eksplosive peroksider.
EUH 044	Ekspløsjonsfarlig ved oppvarming i lukket rom.
EUH 029	Ved kontakt med vann utvikles giftig gass.
EUH 031	Ved kontakt med syrer utvikles giftig gass.
EUH 032	Ved kontakt med syrer utvikles meget giftig gass.

Nru	Norvegiz
EUH 066	Gjentatt eksponering kan gi tørr eller sprukket hud.
EUH 070	Giftig ved øyekontakt.
EUH 071	Etsende for luftveiene.
EUH 059	Farlig for ozonlaget.
EUH 201/201A	Inneholder bly. Må ikke brukes på gjenstander som barn vil kunne tygge eller suge på. Advarsel! Inneholder bly.
EUH 202	Cyanoakrylat. Fare. Klistrer sammen hud og øyne på sekunder. Oppbevares utilgjengelig for barn.
EUH 203	Inneholder krom (VI). Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 204	Inneholder isocyanater. Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 205	Inneholder epoksyforbindelser. Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 206	Advarsel! Må ikke brukes sammen med andre produkter. Kan frigjøre farlige gasser (klor).
EUH 207	Advarsel! Inneholder kadmiem. Det utvikles farlige gasser under bruk. Se informasjon fra produsenten. Følg sikkerhetsinstruksjonene.
EUH 208	Inneholder <navn på sensibiliserende stoff>. Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 209/ 209A	Kan bli meget brannfarlig ved bruk. Kan bli brannfarlig ved bruk.
EUH 210	Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning.
EUH 401	Bruksanvisningen må følges, slik at man unngår risiko for menneskers helse og miljøet.

Dan li ġej għandu jidied mal-Parti 2 tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008:

Nru	Norvegiz
P101	Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.
P102	Oppbevares utilgjengelig for barn.
P103	Les etiketten før bruk.
P201	Innhent særskilt instruks før bruk.
P202	Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet.
P210	Holdes vekk fra varme/gnister/åpen flamme/varme

Nru	Norvegiz
	overflater. — Røyking forbudt.
P211	Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennkilde.
P220	Må ikke brukes/oppbevares i nærheten av tøy /.../ brennbare materialer.
P221	Må ikke blandes med brennbare stoffer.
P222	Unngå kontakt med luft.
P223	Unngå all kontakt med vann, på grunn av fare for voldsom reaksjon og eksplosjonsaktig brann.
P230	Holdes fuktet med ...
P231	Håndteres under inertgass.
P232	Beskyttes mot fuktighet.
P233	Hold beholderen tett lukket.
P234	Oppbevares bare i originalbeholder.
P235	Oppbevares kjølig.
P240	Beholder og mottaksutstyr jordes/potensialutlignes.
P241	Bruk elektrisk materiell /ventilasjonsmateriell/belysningsmateriell som er eksplosjonssikkert.
P242	Bruk bare verktøy som ikke avgir gnister.
P243	Treff tiltak mot statisk elektrisitet.
P244	Reduksjonsventiler skal holdes fri for fett og olje.
P250	Må ikke utsettes for sliping/støt/.../friksjon.
P251	Beholder under trykk: Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk.
P260	Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.
P261	Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.
P262	Må ikke komme i kontakt med øyne, huden eller klær.
P263	Unngå kontakt under graviditet/amming.

Nru	Norvegiz
P264	Vask ... grundig etter bruk.
P270	Ikke spis, drikk eller røyk ved bruk av produktet.
P271	Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.
P272	Tilsølte arbeidsklær må ikke fjernes fra arbeidsplassen.
P273	Unngå utslipp til miljøet.
P280	Benytt vernehansker /verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm.
P281	Bruk påkrevd personlig verneutstyr.
P282	Bruk kuldeisolerende hansker /visir/øyevern.
P283	Benytt brannbestandige/flammehemmende klær.
P284	Bruk åndedrettsvern.
P285	Ved utilstrekkelig ventilasjon skal åndedrettsvern benyttes.
P231 + P232	Håndteres under inertgass. Beskyttes mot fuktighet.
P235 + P410	Oppbevares kjølig. Beskyttes mot sollys.
P301	VED SVELGING:
P302	VED HUDKONTAKT:
P303	VED HUDKONTAKT (eller håret):
P304	VED INNÅNDING:
P305	VED KONTAKT MED ØYNENE
P306	VED KONTAKT MED KLÆR:
P307	Ved eksponering:
P308	Ved eksponering eller mistanke om eksponering:
P309	Ved eksponering eller ubehag:
P310	Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.

Nru	Norvegiz
P311	Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P312	Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.
P313	Søk legehjelp.
P314	Søk legehjelp ved ubehag.
P315	Søk legehjelp umiddelbart.
P320	Særlig behandling kreves umiddelbart (se ... på etiketten).
P321	Særlig behandling (se ... på etiketten).
P322	Særlige tiltak (se ... på etiketten).
P330	Skyll munnen.
P331	IKKE framkall brekning.
P332	Ved hudirritasjon:
P333	Ved hudirritasjon eller utslett:
P334	Skyll i kaldt vann / anvend våt kompress.
P335	Børst bort løse partikler fra huden.
P336	Varm opp frostskaadede legemsdeler med lunkent vann. Ikke gni på det skadede området.
P337	Ved vedvarende øyeirritasjon:
P338	Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.
P340	Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P341	Ved pustevansker, flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P342	Ved symptomer i luftveiene:
P350	Vask forsiktig med mye såpe og vann.
P351	Skyll forsiktig med vann i flere minutter.
P352	Vask med mye såpe og vann.

Nru	Norvegiz
P353	Skyll/dusj huden med vann.
P360	Skyll umiddelbart tilsølte klær og hud med mye vann før klærne fjernes.
P361	Tilsølte klær må fjernes straks.
P362	Tilsølte klær må fjernes og vaskes før de brukes på nytt.
P363	Tilsølte klær må vaskes før de brukes på nytt.
P370	Ved brann:
P371	Ved større brann og store mengder:
P372	Eksplisjonsfare ved brann.
P373	IKKE bekjemp brannen når den når eksplosive varer.
P374	Bekjemp brannen med normal forsiktighet på behørig avstand.
P375	Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.
P376	Stopp lekkasje dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P377	Brann ved gasslekkasje: Ikke slukk med mindre lekkasjen kan stanses på en sikker måte.
P378	Slukk med:....
P380	Evakuer området.
P381	Fjern alle tennkilder dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P390	Absorber spill for å hindre materiell skade.
P391	Samle opp spill.
P301 + P310	VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P301 + P312	VED SVELGING: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.
P301 + P330 + P331	VED SVELGING: Skyll munnen. IKKE framkall brekning.

Nru		Norvegiz
P302 P334	+	VED HUDKONTAKT: Skyll i kaldt vann / anvend våt kompress.
P302 P350	+	VED HUDKONTAKT: Vask forsiktig med mye såpe og vann.
P302 P352	+	VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann.
P303 P361 P353	+	VED HUDKONTAKT (eller håret): Tilsølte klær må fjernes straks. Skyll/dusj huden med vann.
P304 P340	+	VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P304 P341	+	VED INNÅNDING: Ved pustevansker, flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P305 P351 P338	+	VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.
P306 P360	+	VED KONTAKT MED KLÆR: Skyll umiddelbart tilsølte klær og hud med mye vann før klærne fjernes.
P307 P311	+	Ved eksponering: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P308 P313	+	Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp.
P309 P311	+	Ved eksponering eller ubehag: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P332 P313	+	Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.
P333 P313	+	Ved hudirritasjon eller utslett: Søk legehjelp.
P335 P334	+	Børst bort løse partikler fra huden. Skyll i kaldt vann / anvend våt kompress.
P337 P313	+	Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.
P342 P311	+	Ved symptomer i luftveiene: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.

Nru	Norvegiz
P370 + P376	Ved brann: Stopp lekkasje dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P370 + P378	Ved brann: Slukk med ...
P370 + P380	Ved brann: Evakuer området.
P370 + P380 + P375	Ved brann: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.
P371 + P380 + P375	Ved større brann og store mengder: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.
P401	Oppbevares ...
P402	Oppbevares tørt.
P403	Oppbevares på et godt ventilert sted.
P404	Oppbevares i lukket beholder.
P405	Oppbevares innelåst.
P406	Oppbevares i korrosjonsbestandig/... beholder med korrosjonsbestandig indre belegg.
P407	Se til at det er luft mellom stabler/paller.
P410	Beskyttes mot sollys.
P411	Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ... °C / ... °F.
P412	Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C / 122 °F.
P413	Bulkmengder på over ...kg/...lbs oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ... °C / ... °F.
P420	Må oppbevares adskilt fra andre materialer.
P422	Oppbevar innholdet under ...
P402 + P404	Oppbevares tørt. Oppbevares i lukket beholder.
P403 +	Oppbevares på et godt ventilert sted. Hold beholderen tett

Nru	Norvegiz
P233	lukket.
P403 + P235	Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig.
P410 + P403	Beskyttes mot sollys. Oppbevares på et godt ventilert sted.
P410 + P412	Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C /122 °F.
P411 + P235	Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ...°C /... °F. Oppbevares kjølig.
P501	Innhold/beholder leveres til ...